

KMM-BT508DAB KMR-M508DAB

DIGITAL MEDIAMOTTAKER

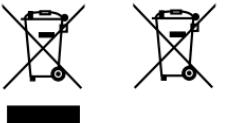
Hurtigstartveiledning

JVCKENWOOD Corporation

For detaljerte funksjoner og informasjon, se INSTRUKSJONSHÅNDBOKEN på følgende nettsted:



<<https://www.kenwood.com/cs/ce/>>



Informasjon om avhending av brukt elektrisk og elektronisk utstyr og batterier (gjelder kun land som har godkjent separate avfallinnsamlingssystemer)

Produkter og batterier med symbolet (utkrysset søppelkasse) kan ikke avhendes som husholdningsavfall.

Brukt elektrisk og elektronisk utstyr og batterier skal resirkuleres på et anlegg som kan håndtere disse elementene og avfall fra deres biprodukter.

Ta kontakt med lokale myndigheter for informasjon om ditt nærmeste gjenvinningsanlegg. Riktig resirkulering og avfallsdeponering vil konservere ressurser samtidig som det hindrer skadelige virkninger på helse og miljø.



Samsvarserklæring til RE-direktiv 2014/53/EU

Samsvarserklæring til RoHS-direktiv 2011/65/WE

Produsent:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

Representant i EU:

JVC KENWOOD Europe B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB" is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB » est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Deutsch

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät "KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Nederlands

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur "KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Italiano

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB" cumple la Directiva 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Polska

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Český

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.

Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Magyar

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Svenska

Härmed försäkrar JVCKENWOOD att radioutrustningen "KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämme finns på följande Internetadress:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Suomi

JVCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB" on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Slovensko

Sam JVCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB« v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Slovensky

Spoločnosť JVCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB“ vyhovuje smernici 2014/53/EÚ.
Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Dansk

Herved erklaerer JVCKENWOOD, at radioudstyret "KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internettadresse:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Eesti

Käesolevaga JVCKENWOOD kinnitab, et „KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB“ raadiovarustus on vastavuses direktiiviliga 2014/53/EL.
Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kätesaadav järgmisel internetaadressil:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Latviešu

JVCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra „KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB“ atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Lietuviškai

Šiuo JVCKENWOOD pažymi, kad radiojo įranga „KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB“ atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus.
Visų EB direktyvos atitinkės deklaracijos tekstą galite rasti šių internetiniu adresu:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Malta

B'dan, JVCKENWOOD jiddikjara li it-taghmir tar-radju "KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbi fl-addrizz intranet li ġej:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB" u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst deklaracije Evropske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCKENWOOD declară că echipamentul radio "KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declaratiei de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Български

С настоящото JVCKENWOOD декларира, че радиооборудването на "KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB" е в съответствие с Директива 2014/53/EC.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Turkish

Burada, JVCKENWOOD "KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB" radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir.
AB uyumlukses deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Русский

JVCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB» соответствует Директиве 2014/53/EU.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:

<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Українська

Таким чином, компанія JVCKENWOOD заявляє, що радіообладнання «KMM-BT508DAB/KMR-M508DAB» відповідає Директиві 2014/53/EU.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Installasjon/Kobling

Denne delen er for den profesjonelle installatøren.

For sikkerhets skyld bør du overlate montering av ledninger til fagfolk. Spør din bilforhandler.

▲ ADVARSEL

- Enheten kan bare brukes med likestrøm på 12 V med negativ jording.
- Koble fra batteriets negative terminal før installering av ledninger.
- Ikke koble batteriledning (gul) og tenningsledning (rød) til bilens chassis eller jordledning (svart) for å hindre kortslutning.
- For å hindre kortslutning:
 - Isoler ledningene som ikke er tilkoblet, med vinyltape.
 - Sørg for å jorde denne enheten til bilens chassis på nytt etter installasjon.
 - Fest ledningene med kabelklemmer og vikle vinyltape rundt ledningene som kommer i kontakt med metalldeler, for å beskytte ledningene.

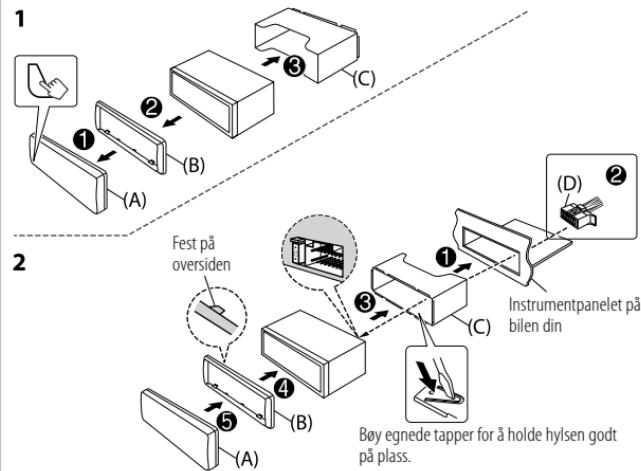
▲ FORSIKTIG

- Installer denne enheten i bilens konsoll. Unngå å berøre metalldeler på denne enheten under eller rett etter bruk av enheten. Metalldeler slik som kjølelegeme og kapslinger blir varmt.
- Ikke koble \ominus høyttalerledninger til bilens chassis eller jordledning (svart), og koble dem heller ikke parallelt.
- Installer enheten med en vinkel på mindre enn 30°.
- Dersom ledningsnettet i ditt kjøretøy ikke har en tenningsterminal kan du koble tenningsledning (rød) til kjøretøyets sikringsboks som leverer 12V likestrøm, og skrus av og på ved hjelp av tenningsnøkkelen.
- Holder alle kabler borte metalldeler under oppheting.
- Etter at enheten er installert må du undersøke om kjøretøyets bremselys, blinklys, vindusviskere, osv., fungerer korrekt.
- Dersom sikringen går må du først sørge for at ledningene ikke berører bilens chassis. Deretter må du skifte ut den gamle sikringen med en tilsvarende sikring.

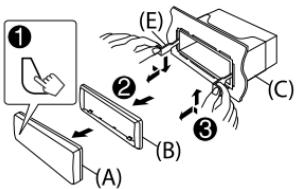
■ Grunnleggende prosedyre

- 1 Fjern nøkkelen fra tenningslåsen, koble deretter \ominus terminalen til bilbatteriet.
- 2 Installer DAB-antennen. Se "Installering av DAB-antennen" på side 4.
- 3 Koble ledningene riktig. Se "Ledningstilkobling" på side 3.
- 4 Installer enheten i bilen din. Se følgende "Installering av enheten (på instrumentpanelet)".
- 5 Koble \ominus terminalen til bilbatteriet.
- 6 Trykk på \odot SRC for å slå på strømmen.
- 7 Løsne frontpanelet og tilbakestil enheten innen 5 sekunder. Se "Hvordan tilbakestille" på side 7.

Installering av enheten (på instrumentpanelet)



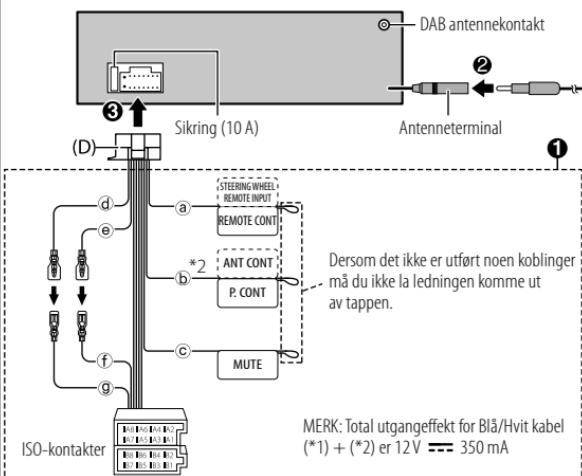
Fjern enheten



Delliste (følger med)

- (A) Frontpanel (x1)
- (B) Pyntepanel (x1)
- (C) Monteringshylse (x1)
- (D) Ledninger (x1)
- (E) Nøkkel (x2)

Ledningstilkobling



- ① Lyseblå/gul: Til rattet med fjernkontrolladapter
- ② Blå/hvit: Til strømterminal ved bruk av valgfri strømforsørker, eller til antenneterminal i kjøretøyet
- ③ Brun: Koble til enheten utstyrt med dempefunksjon for å dempe denne enheten
- ④ Gul: Batteriledning
- ⑤ Rød: Tenningsledning
- ⑥ Rød: A7 fra ISO-kontakt
- ⑦ Gul: A4 fra ISO-kontakt

Plugg	Farge og funksjon (for ISO-kontakter)	
A4	Gul	: Batteri
A5	Blå/hvit*1	: Strømstyring
A7	Rød	: Tenning (ACC)
A8	Svart	: Jordet kobling
B1, B2	Lilla \oplus , Lilla/svart \ominus	: Bakre høyttaler (høyre)
B3, B4	Grå \oplus , Grå/svart \ominus	: Fremre høyttaler (høyre)
B5, B6	Hvit \oplus , Hvit/svart \ominus	: Fremre høyttaler (venstre)
B7, B8	Grønn \oplus , Grønn/svart \ominus	: Bakre høyttaler (venstre)

■ Installering av DAB-antennen

Koble til en DAB-antenne til DAB-antennekontakten. (Side 3)

- DAB antenne medfølger **KMM-BT508DAB**. Du finner detaljer her.
- Du må kjøpe DAB-antennen separat for **KMR-M508DAB**. For detaljer, se bruksanvisningen som følger med DAB-antennen.

▲ FORSIKTIG

- Filmantennen (F) er laget for kun å bli brukt inni kjøretøyet.
- Ikke installer den på følgende steder:
 - der den kan blokkere førerens synsfelt.
 - der den kan hindre sikkerhetsenheter som feks. airbager fra å virke.
 - på flyttbare glassflater slik som bakluken.
 - på siden av kjøretøyet (f.eks. dør, sidevindu foran).
 - på bakruten.
- Signaltstyrken vil svekkes når den installeres på følgende steder:
 - på IR-reflekterende glass eller steder dekket med speilfilm.
 - der den overlapper med vanlig radioantenne (monster).
 - der den overlapper med varmetråder i vinduet.
 - på glass som blokkerer radiosignaler (f.eks. IR-reflekterende glass, isolasjonsglass).
- Dårlig mottak kan oppstå:
 - på grunn av støy når vinduspussen, klimaanlegget eller motoren står på.
 - avhengig av retningen på stasjonen som kringkaster i forhold til kjøretøyet (antennen).
- Tørk nøye olje og skitt fra overflaten det skal limes på med medfølgende rensemiddel (I).
- Ikke bøy eller skad filmantennen (F).
- Det kan være at det ikke er mulig å installere på visse kjøretøy.
- Kontroller kabelføringen til filmantennen (F) og forsterkerenheten (G) før påliming.
- Ikke påfør noe glassrens etter påliming av filmantennen (F).

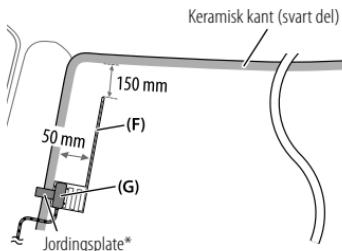
■ Delliste (følger med)

- (F) Filmantenne (x1)
- (G) Forsterkerhet (kabel med antenneforsterker, 3,5 m) (x1)
- (H) Kabelklammer (x3)
- (I) Rensemiddel (x1)

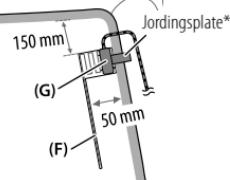
Fastslå plasseringen for montering av antennen

- Retninga av filmantennen (F) endrer seg avhengig av om filmantennen (F) er installert på høyre eller venstre side.
- Sørg for å kontrollere filmantennens (F) plasseringen før installering. Filmantennen kan ikke limes fast på nyt.
- Adskill denne fra andre antenner med minst 100 mm.
- Ikke lim fast forsterkerenheten (G) på den keramiske kanten (svart del) rundt fronthulen. Siden det ikke er nok vedheft.

Installering av antennen på venstre side



Installering av antennen på høyre side



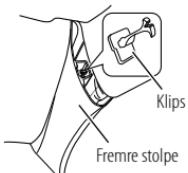
* Lim forsterkerenhetens (G) jordingsplate på metalldelen av fremre stolpe.

⚠ FORSIKTIG

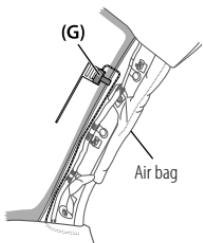
Ved installering av antennekabelen inni fremre stolpe med installert air bag

- Dekslet til den fremre stolpen er sikret med en spesiell klips som muligens må erstattes når den er fjernet.

Kontakt din bilforhandler for detaljer vedrørende fjerning av fremre stolpedeksel, og tilgjengelighet av reservedeler.

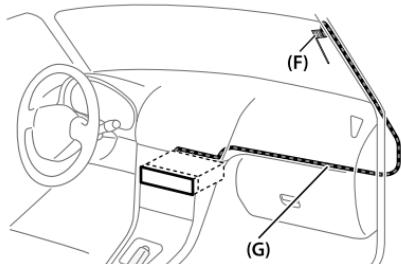


- Installer forsterkerenheten (G) over air bag-en slik at den ikke hindrer air bag-ens funksjon.



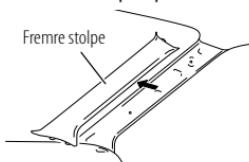
Installasjonsoversikt

Antennen skal installeres på passasjersiden av sikkerhetshensyn.



■ Antenneinstallasjon

- Fjern dekslet rundt den fremre stolpen på bilen din.

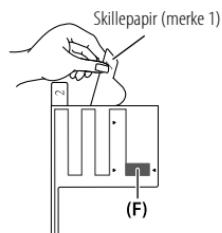


- Rengjør frontruten med medfølgende rensemiddel (I).



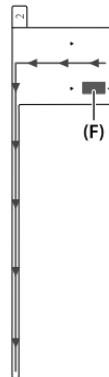
- Vent til overflaten på glasset er helt tørt før du fortsetter.
- Varm opp overflaten av frontruten med defroster hvis det er kaldt (på vinteren).

- Fjern skillepapiret (merke 1) fra filmantennen (F) horisontalt, og lim antennen på frontruten.

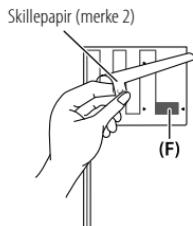


Ikke ta på filmantennens (F) limflate (limsiden).

- 4** Gni filmantennen forsiktig mot frontruten i retningen som vist med pilen slik at den setter seg fast skikkelig.



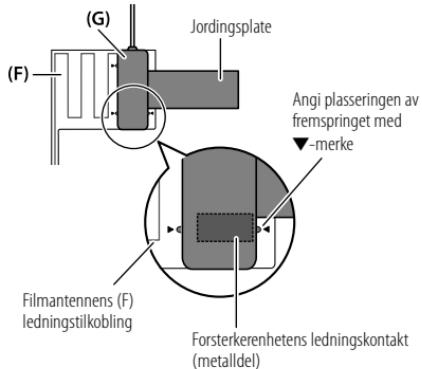
- 5** Fjern skillepapiret (merke 2) for filmantennen (F) vertikalt.



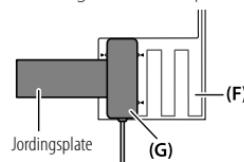
- 6** Angi plasseringen av forsterkerenhetens (G) fremspring med ▼-merket på filmantennen (F) og lim fast.

Ikke ta på forsterkerenhetens (G) ledningstilkobling eller limflate (limsiden).

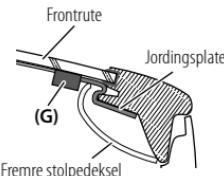
- Ved installering av antennen på høyre side



- Ved installering av antennen på venstre side



- 7** Fjern filmen som dekker jordingsplaten og lim jordingsplaten på metalldelen av kjøretøyet. Sørg for at det er nok plass for jordingsplaten slik at den ikke forstyrre de interiørdelene (fremre stolpedeksel). Sørg også for at de innvendige delene ikke forstyrrer forsterkerenheten (G).



- 8** Koble til antennekablene.

Bruk kabelklemmer (H) for å feste antennen til stolpen på flere steder.

- 9** Fest det fremre stolpedekslet tilbake slik det var monert opprinnelig.

Sørg for ikke å skade jordingsplaten og forsterkerenheten (G) ved tildekking.

- 10** Koble forsterkerenheten (G) til DAB-antennepluggen på baksiden av enheten.

Merk:

Forsikre deg om at [DAB ANT POWER] er satt til [ON] i [FUNCTION]-menyen i ventemodus. [ON] velges først.

Før bruk

VIKTIG

- For å sikre riktig bruk, må du vennligst lese gjennom denne veilederingen før du bruker dette produktet. Det er spesielt viktig at du leser og etterfølger advarsler og meldinger om varsomhet i denne veilederingen.
- Oppbevar denne veilederingen på en sikker og tilgjengelig plass for fremtidig referanse.

▲ ADVARSEL

Ikke bruk funksjoner som tar bort oppmerksomheten bort fra sikker kjøring.

▲ FORSIKTIG

Voluminnstilling:

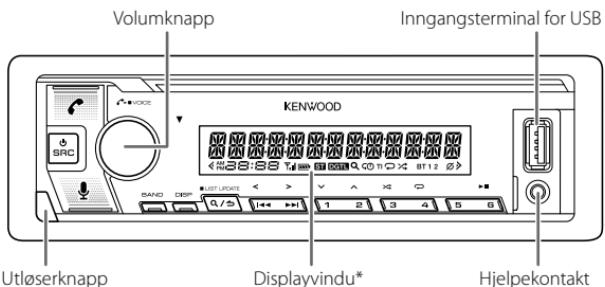
- Juster volumet slik at du kan høre lyder utenfor bilen for å hindre ulykker.
- Demp volumet før du spiller digitale kilder for å unngå å skade høyttalerne ved en plutselig økning av utgangseffekt.

Generelt:

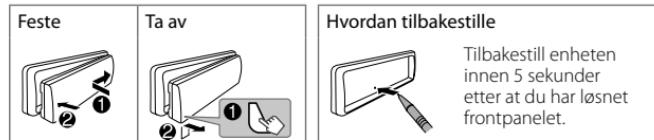
- Unngå å bruke eksterne enheter hvis de hindrer sikker kjøring.
- Sørg for at alle viktige data er sikkerhetskopiert. Vi påtar oss ikke ansvar for tap av innspilte data.
- Legg aldri metallgjenstander (slik som mynter eller metallverktøy) inne i enheten, da dette kan forårsake kortslutning.
- USB-gradering indikeres på hovedenheten. Ta av frontpanelet for å se den.
- Avgang til biltype, går antennen automatisk ut når du slår på enheten med antennen-ledning tilkoblet. Slå av enheten eller endre kilden til STANDBY når du parkerer på et område med lavt tak.

Grunnleggende

Frontpanel



* Kun for illustrasjonsformål.



Til	På frontpanelet
Skru på strømmen	Trykk på Ø SRC. • Trykk og hold nede for å slå av strømmen.
Juster volumet	Vri på volumknappen.
Velg en kilde	Trykk på Ø SRC flere ganger.
Endre displayinformasjon	Trykk på DISP flere ganger.

Komme i gang

1 Velg visningsspråk, bekreft crossover-typen og avbryt demonstrasjonen

Når du slår på strømmen første gang (eller [FACTORY RESET] er satt til [YES]), viser displayet følgende: "SEL LANGUAGE" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- Vri på volumknappen for å velge [EN] (engelsk) / [RU] (russisk) / [SP] (spansk) / [FR] (fransk) / [GE] (tysk), trykk deretter på knappen. [EN] er valgt for innledende installasjon.
Nå vil displayet vise: "2-WAY X'OVER" eller "3-WAY X'OVER" → "PRESS" → "VOLUME KNOB" → "TO CONFIRM".
- Trykk på volumknappen for å bekrefte gjeldende crossover-type. For **KMM-BT508DAB**:
Nå vil displayet vise: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB".
- Trykk volumknappen på nytta. [YES] er valgt for innledende installasjon.
- Trykk volumknappen på nytta.
"DEMO OFF" vises.

2 Stille klokke og dato

- Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- Vri på volumknappen for å velge [CLOCK], trykk deretter på knappen.

For å justere klokken

- Vri på volumknappen for å velge [CLOCK ADJUST], trykk deretter på knappen.
- Vri på volumknappen for å gjøre innstillingene, trykk deretter på knappen. Still inn tiden i rekkefølgen "Time" → "Minutt".
- Vri på volumknappen for å velge [CLOCK FORMAT], trykk deretter på knappen.
- Vri på volumknappen for å velge [12H] eller [24H], trykk deretter på knappen.

Angi dato

- Vri på volumknappen for å velge [DATE FORMAT], trykk deretter på knappen.
- Vri på volumknappen for å velge [DD/MM/YY] eller [MM/DD/YY], trykk deretter på knappen.

- Vri på volumknappen for å velge [DATE SET], trykk deretter på knappen.
- Vri på volumknappen for å gjøre innstillingene, trykk deretter på knappen. Still inn dato'en i rekkefølgen "Dag" → "Måned" → "År" eller "Måned" → "Dag" → "År".

11 Trykk og hold nede **Q** / **Δ** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på **Q** / **Δ**.

3 Angi de andre valgfrie innstillingene

Du kan bare stille inn følgende elementer mens enheten er i STANDBY-kilden.

- Trykk på **Q** / **SRC** gjentatte ganger for å angi STANDBY.
- Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- Gjenta trinn 3 inntil ønsket element er valgt eller aktivert.
- Trykk og hold nede **Q** / **Δ** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på **Q** / **Δ**.

Standard: [XX]

[SYSTEM]	
[KEY BEEP]	<u>[ON]</u> : Aktiverer tastetone. ; <u>[OFF]</u> : Deaktiverer.
[FACTORY RESET]	<u>[YES]</u> : Stiller tilbake innstillingene til standard (unntatt lagret stasjon). ; <u>[NO]</u> : Avbryter.
[ENGLISH]	
[PYCKSKIJ]	Velg visningsspråk for [FUNCTION]-menyen og musikkinformasjon hvis tilgjengelig.
[ESPAÑOL]	Som standard er <u>[ENGLISH]</u> valgt.
[FRANCAIS]	
[DEUTSCH]	

Digital radio

Om DAB (Digital Audio Broadcasting)

DAB er et av de digitale systemene for radiokringkasting som er tilgjengelig i dag. Det kan levere digital kvalitetslyd uten irriterende forstyrrelser eller signalforvrengning. Videre kan den ta imot tekst, bilder og data. I motsetning til FM-sendinger, der hvert program overføres på sin egen frekvens, kombinerer DAB flere programmer (kalt "jenester") for å danne en "blokk". "Primærkomponenten" (hovedradiokanalen) følges noen ganger av en "sekundærkomponent" som kan inneholde ekstra programmer eller annen informasjon.

Klargjøring:

- 1 Koble til DAB-antenne (leveres/kjøpes separat) til DAB-antennepluggen på baksiden av enheten. (Side 3)
- 2 Trykk på ØSRC flere ganger for å velge DIGITAL AUDIO.
- 3 Trykk og hold Q / □ (LIST UPDATE) for å starte oppdateringen av tjenestelisten.
"UPDATED" vises når oppdateringen fullføres.

Søk etter en blokk

- 1 Trykk på ØSRC flere ganger for å velge DIGITAL AUDIO.
- 2 Trykk på BAND flere ganger for å velge DB1/DB2/DB3.
- 3 Trykk og hold nede ▲ / ▼ for å søke etter en blokk.
- 4 Trykk ▲ / ▼ for å velge en blokk, tjeneste eller komponent for å lytte.

Innstillinger i minnet

Du kan lagre opptil 18 tjenester.

Lagre en tjeneste

Trykk og hold nede én av nummertastene (1 til 6).

Velg en lagret tjeneste

Trykk på én av nummertastene (1 til 6)

Analog radio

Søk etter radiostasjon

- 1 Trykk på ØSRC flere ganger for å velge RADIO.
- 2 Trykk på BAND flere ganger for å velge FM1/FM2/FM3/MW/LW.
- 3 Trykk på ▲ / ▼ for å søke etter en radiostasjon.

Innstillinger i minnet

Du kan lagre opp til 18 FM-stasjoner og 6 MW/LW-stasjoner.

Lagre en radiostasjon

Når du lytter til en radiostasjon....

Trykk og hold nede én av nummertastene (1 til 6).

Velg en lagret radiostasjon

Trykk på én av nummertastene (1 til 6)

USB/iPod

Valgbar kilde: USB/iPod USB eller iPod BT

Start avspilling

Kilden endres automatisk, og avspillingen starter når du kobler til utstyr (USB-enhet/ iPod/iPhone) til USB-inngangskontakten.

- Sørg for at [USB] er valgt for [IPHONE SETUP] i [USB]-menyen for å lytte til iPod/iPhone.

Til	På frontpanelet
Avspilling/pause	Trykk på 6 ► .
Tilbakespoling/Hurtigspoling fremover	Trykk og hold nede ▲ / ▼.
Velg fil	Trykk på ▲ / ▼.
Velg en mappe	Trykk på 2 ▲ / 1 ▼.
Gjenta avspilling	Trykk på 4 □ flere ganger.
Tilfeldig avspilling	Trykk på 3 ▷▢ flere ganger.

Funksjonsinnstillinger

- Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- Vri på volumknappen for å velge element, trykk deretter på knappen.
- Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt eller aktivert.
- Trykk og hold nede **Q** / **↳** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på **Q** / **↳**

- Se INSTRUKSJONSHÅNDBOKEN på følgende nettsted for den detaljerte forklaringen av hvert element: <<https://www.kenwood.com/cs/ce/>>
- Tilgjengeligheten til hvert element varierer avhengig av modellen.

[FUNCTION]-menyelementer

[AUDIO CONTROL]	: Angir dine foretrukne lydinnstillingar.
[DISPLAY]	: Angir ønsket styring for visningsvinduet.
[TUNER SETTING]	: Innstillingar for radiokilde.
[USB]	: Innstillingar for bruk av en USB-enhet.
[BT MODE]	: Innstillingar for bruk av en Bluetooth-enhet.
[REMOTE APP]	: Innstillingar for bruk av en smarttelefon for å styre denne enheten.
[ALEXA SETUP]	: Stiller inn ditt foretrukne talekontrollspråk for Alexa.
[MIC GAIN]*1	: Angir følsomheten til mikrofonen.
[NR LEVEL]*1	: Justerer støyredusjonsnivået.
[ECHO CANCEL]*1	: Justerer forsinkelsestiden til ekkokompensering.
[SYSTEM]	: Innstillingar for denne enheten.
[CLOCK]	: Justerer klokken.
[ENGLISH]	: Velger språk for menyen og musikkinformasjon.
[РУССКИЙ]	: Velger språk for menyen og musikkinformasjon.
[ESPAÑOL]	: Velger språk for menyen og musikkinformasjon.
[FRANCAIS]	: Velger språk for menyen og musikkinformasjon.
[DEUTSCH]	: Velger språk for menyen og musikkinformasjon.
[DEMO MODE]*2	: Aktiverer eller deaktiverer visningsdemonstrasjonen.

*1 Gjelder kun når du snakker i telefonen.

*2 Gjelder bare **KMM-BT508DAB**.

Annен informasjon

For avspillingsfunksjoner av **AUX**- og **AMAZON ALEXA**-kilder, se INSTRUKSJONSHÅNDBOKEN på følgende nettsted:
<<https://www.kenwood.com/cs/ce/>>
• Tilgjengeligheten til hver kilde varierer avhengig av modellen.

Merknad for spesifikasjoner

Bluetooth-frekvensområde:

2,402 GHz — 2,480 GHz

Bluetooth RF-utgangseffekt (E.I.R.P):

+4 dBm (MAX), effektklasse 2

Høytalerimpedans:

4 Ω — 8 Ω

Driftsspenning:

12 V DC bilbatteri

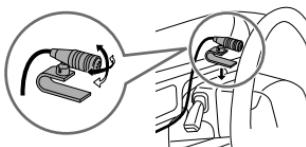
Bluetooth®

- Avhengig av Bluetooth-versjonen, operativsystemet og fastvareversjonen til mobiltelefonen din, vil Bluetooth-funksjoner kanskje ikke fungere med denne enheten.
- Pass på at du slår på Bluetooth-funksjonen til enheten for å utføre følgende funksjoner.
- Signalforholdene kan variere avhengig av omgivelsene.

Koble til mikrofonen

Koble den medfølgende mikrofonen til mikrofoninngangskontakten på det bakre panelet.

Justere mikrofonvinkelen



Fest med klemmer (medfølger ikke) hvis det er nødvendig.

Pare og tilkoble en Bluetooth-enhet for første gang

- Trykk på \odot SRC for å slå på enheten.
- Søk og velg navnet på mottaker ("KMM-BT508DAB"/"KMR-M508DAB") på Bluetooth-enheten.
"PAIRING" \Rightarrow "PASS XXXXXX" \Rightarrow "Enhetsnavn" \Rightarrow "PRESS" \Rightarrow "VOLUME KNOB" vises i displayet.
 - For enkelte Bluetooth-enheter må du kanskje skrive inn en PIN-kode rett etter söking.
- Trykk på volumknappen for å starte paring.
"PAIRING OK" vises når paringen er fullført.

Når paringen er fullført, opprettes Bluetooth-tilkoblingen automatisk.

- "BT 1"- og/eller "BT 2"-indikatoren på visningsvinduet lyser opp.
- ""-indikatoren lyser opp for å vise styrken på batteriet og signalet til den tilkoblede enheten.

Svare på et anrop

Trykk på \blacklozenge eller volumknappen eller en av nummertastene (1 til 6).

- For å justere telefonvolumet [00] til [35], vri på volumknappen.
- For å avslutte en samtale, trykk på Q / S .

Lydspiller via Bluetooth

- Trykk på \odot SRC flere ganger for å velge BT AUDIO.
- Bruk lydspilleren via Bluetooth for å starte avspillingen.

Til	På frontpanelet
Avspilling/pause	Trykk på 6 $\blacktriangleright \blacksquare$.
Velg gruppe eller mappe	Trykk på 2 $\wedge / 1 \vee$.
Hopp bakover/fremover	Trykk på $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$.
Tilbakespoling/Hurtigspoling fremover	Trykk og hold nede $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$.
Gjenta avspilling	Trykk på 4 \square flere ganger.
Tilfeldig avspilling	Trykk og hold nede 3 $\times \square$ for å velge [ÅLL RÅNDOM] eller [GROUP RÅNDOM].

- Windows Media is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod touch, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- Android is a trademark of Google LLC.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- Amazon, Alexa and all related marks are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.
- Alexa is not available in all languages and countries. Alexa features and functionality may vary by location.

